

## Los acontecimientos para esta semana a la parroquia de san Francisco de Asís

- ♦ **El sábado, el 27 de febrero:** 11 a.m. Confesiones en la iglesia; *Misas de vigilia para el 2º domingo de la Cuaresma, Ciclo B:* 4 p.m. misa en inglés y 6 p.m. en español
- ♦ **El domingo, el 28 de febrero:** *2º domingo de la Cuaresma, Ciclo B* misas en inglés a las 11 a.m. y en español a las 1:30 p.m. (ambas misas transmitidas en vivo por la página Facebook de la parroquia);
- ♦ **Misa diaria en inglés** – lunes, martes, jueves d y viernes – 1, 2, 4 y 5 de marzo a las 7:30 a.m. en la Iglesia; transmitida en vivo; también, se está invitado a asistir en persona
- ♦ **El lunes, el 1 de marzo:** 6 p.m. estudio bíblico en inglés con el Padre Camilo por transmisión en vivo; 6 p.m. confesiones en la iglesia
- ♦ **El miércoles, el 3 de marzo:** 8:30 a.m. misa escolar en la iglesia; 6 p.m. el programa *La Cuaresma Mejorísima* – en inglés – por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook; 6 p.m. Formación de Fe a ICM
- ♦ **jueves, el 4 de marzo:** 1:30 p.m. Consejo financiero parroquial
- ♦ **viernes, el 5 de marzo:** 2 p.m. Vía Crucis de la escuela (inglés); 6 p.m. Vía Crucis en inglés; 7 p.m. Vía Crucis en español – todos transmitidos en vivo
- ♦ **El sábado, el 6 de marzo:** 11 a.m. – 12 p.m. Confesiones en la iglesia; *Misas de la vigilia – 3º domingo de Cuaresma, Ciclo B;* 4 p.m. en inglés y 6 p.m. en español
- ♦ **El domingo, el 7 de marzo:** *3º domingo de Cuaresma, Ciclo B* 11 a.m. misa en inglés y 1:30 p.m. misa en español (ambas transmitidas en vivo)

**La Campaña Católica de Servicio 2021** – ya comenzó hace de fines de semana; por causa del clima muchos no pudieron asistir a misa y todos están recordados a llevar consigo su apoyo financiero a la iglesia para este domingo – o se lo puede enviar directamente a la Diócesis de Jackson (¡acuérdate, por favor, de anotar cual es su parroquia!) Cada parroquia recibe una valoración para esta campaña y **la valoración nuestra para este año es \$5,500.00.** De parte de la diócesis, muchas gracias por su apoyo generoso.

### La Cuaresma 2021

**Platos de arroz.** Dar limosna por *Catholic Relief Services* (Servicios católicos de auxilio). Se puede localizar los cartones en la mesa de atrás o, si prefiere, lo puede recoger el suyo a la oficina parroquial entre semana. ¡Gracias por su apoyo!

**Las Confesiones** los sábados 11 a.m.—12 p.m.; los lunes 6 p.m.—7 p.m.

**La abstinencia durante la Cuaresma:** Ésta significa que no comer ninguna carne – de animales que llevan pulmones (ej. pollo, pavo, res, puerco) o productos de animales (son permitidos queso, leche y pescado) y es obligatorio para todos los católicos de 14 años y en adelante.

**Vía Crucis:** Los viernes de la Cuaresma, 6 p.m. en inglés y 7 p.m. en español

**La Cuaresma Mejorísima** – en inglés – los miércoles de la Cuaresma de las 6 p.m. y es programa de Formación de Fe para adultos por el Zoom y transmitido en vivo por Facebook; puede mirar los videos diarios de reflexión por inscribirse a [www.dynamiccatholic.org](http://www.dynamiccatholic.org) para el programa “Best Lent Ever.”

**Las clases de Formación de Fe se llevan a cabo a ICM este miércoles, el 3 de marzo a ICM**

## Recordatorios de salud

- **Manténgase separados durante el período de esta pandemia y eviten contacto físico con otros** – es decir, no tocar las manos de otros ni abrazarlos
- **Para hacer las compras** – lleve a un cubrebocas
- **Lávese las manos a menudo** – usar el agua y lavar con vigor a las manos por 20 segundos
- **Distanciamiento social** – evitar lugares concurridos y mantener espacio de 6 pies por lo mínimo
- **¡Evitar tocar a su propia cara!**
- **Si usted manifiesta síntomas de gripe o influenza** - ¡avísele a su médico y, por favor, no salga al público!

### Avisos diocesanos acerca de las misas dominicales

- ⇒ El Mons. Obispo José Kopacz continúa la dispensación de obligación de asistir a las misas dominicales y de precepto hasta otro aviso en el futuro
- ⇒ **No hay reuniones de mucha gente u otros eventos sociales en persona en la propiedad de la iglesia**
- ⇒ Pruebas de temperatura para todos al entrar a la iglesia
- ⇒ Si usted tiene cualquier síntoma de gripe o influenza, **POR FAVOR ¡quédese en casa!** Gracias
- ⇒ **Todos son requeridos a llevar cubrebocas**
- ⇒ Individuos se sientan distanciados por lo mínimo de seis pies entre sí (*familias se sientan juntas*)
- ⇒ Se distribuye la Sagrada Comunión a su lugar en la banca y solo en forma de hostia y solo en mano.

## News from St. Francis Grade School Noticias de la escuela de san Francisco de Asís

**School Masses**—Wednesdays at 8:30 a.m. in church and livestreamed.

**Misas escolares**—los miércoles a las 8:30 a.m. y transmitidas en vivo.

**Stations of the Cross**—Fridays at 2 p.m. and livestreamed.

**Vía Crucis** (en inglés) - los viernes a las 2 p.m. y transmitido en vivo.

### Accepting Applications for School Year 2021-2022!

St. Francis of Assisi Elementary School is accepting applications for the 2021-2022 school year from 10:00 a.m. – 3:00 p.m. Monday through Friday.

For more information, please call 662-453-9511. Thank you.

### ¡Inscripciones para el Año Escolar 2021-2022!

La primaria de san Francisco de Asís está en proceso de aceptar inscripciones para el año escolar 2021-2022 de las 8:00 a.m. a las 3:00 p.m., de lunes a viernes.

Para más información, llame al 662-453-9522 (solo inglés). Muchas gracias.



## Transfiguration of Jesus La Transfiguración de Jesús Mark / Marcos 9:2-10

St. Francis of Assisi Catholic Church  
2613 Highway 82 E  
Greenwood, Mississippi 38930

**Parish Office:** (662) 453-0623  
**Email:** [sfgwparish@gmail.com](mailto:sfgwparish@gmail.com)  
**Website:** [www.sfgw.org](http://www.sfgw.org)

**Pastoral Staff:**  
Pastor: Rev. Joachim Studwell, OFM  
Parochial Vicar: Rev. Camillus Janas, OFM  
Secretary: Ms. Maxine Ford (M-F)  
Liturgy Coordinator: Mrs. Jackie Ratliff  
School Principal: Mrs. Jackie Lewis  
School: 662-453-9511  
Email: [stfrancisgreenwood@gmail.com](mailto:stfrancisgreenwood@gmail.com)  
Website: [www.sfgwschool.org](http://www.sfgwschool.org)  
Parish Bookkeeper: Mrs. Tricia Peel

**Office Hours:**  
Monday – Friday, 10:00 a.m. – 3:00 p.m.

**Mass Schedule:**  
**Saturdays:** 4:00 p.m. in English & 6:00 p.m. in Spanish  
**Sundays:** 11:00 a.m. English & 1:30 p.m. Spanish  
**Daily:** 7:30 a.m. English and in church (M, T, Th, F)  
**Wednesdays** (during school year): 8:30 a.m. English and in church

**Sacrament of Reconciliation (Confession) during Lent:**  
Saturdays 11:00 a.m.—noon & Mondays 6 p.m.—7 p.m.

**Other Sunday Masses:**  
*Immaculate Heart of Mary*  
Confessions: 4:00 p.m. on Saturday & before each Mass  
Masses: 5:00 p.m. Saturday (Sunday Vigil Mass)  
Sunday: 8:00 a.m. & 10:00 a.m. in English  
11:00 a.m. Bilingual  
*St. Thomas the Apostle* – Lexington 8:00 a.m.  
*Sacred Heart of Jesus* – Winona 10:00 a.m.

**Parish Calendar for the Week /  
Calendario parroquial para la semana**  
S = solemnity / solemidad / F = feast / fiesta  
M = obligatory memorial / memoria obligatoria  
C = commemoration during Lent / conmemoración durante la Cuaresma

**Saturday & Sunday, February 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup>  
sábado y domingo el 27 y 28 de febrero**  
Second Sunday of Lent, Cycle B /  
Segundo domingo de la Cuaresma, Ciclo B

Saturday / sábado  
*Lenten Weekday / feria de la Cuaresma*  
Sunday Vigil Masses / Misas dominicales de vigilia  
4 p.m. Mass in English  
6 Misa en español  
Sunday / domingo  
11 a.m. Mass in English (livestreamed on Facebook)  
1:30 p.m. Misa en español (transmitida en vivo por Facebook)

**Monday / lunes, March 1<sup>st</sup> / el 1 de marzo**

*Lenten Weekday / feria de Cuaresma*  
7:30 a.m. Mass in church / Misa en inglés en la iglesia (livestreamed by Facebook this week: M, T, Th & F / transmitida en vivo lunes, martes, jueves y viernes)  
6 p.m. Bible Study with Fr. Cam livestreamed / Estudio bíblico con el P. Camilo transmitido en vivo  
6 Confessions in church / confesiones en la Iglesia

**Tuesday / martes, March 2<sup>nd</sup> / el 2 de marzo**

C – St. Agnes of Prague, Virgin, Poor Clare Nun /  
Sta. Inéz de Praga, virgen, clarisa  
7:30 a.m. Mass in church / Misa en la iglesia

**Wednesday / miércoles, March 3<sup>rd</sup> / el 3 de marzo**

C – St. Katharine Drexel, Virgin / Sta. Catarina Drexel, virgen  
8:30 a.m. School Mass in church / Misa escolar en la iglesia (livestreamed on the parish's Facebook page / transmitida en vivo por la página parroquial de Facebook)  
6 p.m. *Best Lent Ever* – by Zoom & parish's Facebook page *La Cuaresma Mejorísima* – por el Zoom y la página parroquial de Facebook  
6 Faith Formation at IHM / Formación de Fe a ICM

**Thursday / jueves, March 4<sup>th</sup> / el 4 de marzo**

C – St. Casimir, King / S. Casimiro, rey  
7:30 a.m. Mass in church / Misa en la iglesia  
1:30 p.m. Parish Finance Council / Consejo financiero parroquial

**Friday / viernes, March 5<sup>th</sup> / el 5 de marzo**

C – St. John Joseph of the Cross, Franciscan friar /  
S. Juan José de la Cruz, fraile menor  
7:30 a.m. Mass in church / Misa en la iglesia  
6 p.m. Stations of the Cross – English  
7 El Vía Crucis – español

**Saturday / sábado, March 6<sup>th</sup> / el 6 de marzo**

*Lenten Weekday / feria de Cuaresma*  
11 a.m. – 12 p.m. Confessions in church / confesiones en la iglesia *Vigil Masses for the 3<sup>rd</sup> Sunday Lent, Cycle B / Misas de Vigilia para el 3<sup>er</sup> domingo de la Cuaresma, Ciclo B*  
4 p.m. in English  
6 en español

### Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and desire to receive you into my soul. Since I cannot, at this moment, receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen.



### St. Francis of Assisi Parish Stewardship Responsabilidad de la parroquia de san Francisco de Asís

**Saturday & Sunday, February 13<sup>th</sup> / 14<sup>th</sup>, 2021  
el sábado y domingo, los 13 y 14 de febrero 2021:**  
*Envelopes & Checks / Sobres y cheques* . . . . . \$880.00  
*Basket / Canasta* . . . . . 116.00  
*Donations / Donativos* . . . . . 60.00  
*Maintenance / Mantenimiento* . . . . . 30.00  
**Total Income / Ingreso Total: \$1,086.00**

**Saturday & Sunday, February 20<sup>th</sup> / 21<sup>st</sup>, 2021  
el sábado y domingo, los 20 y 21 de febrero 2021:**  
*Envelopes & Checks / Sobres y cheques* . . . . . \$2,000.00  
*Basket / Canasta* . . . . . 111.00  
*Donations / Donativos* . . . . . 10.00  
*Maintenance / Mantenimiento* . . . . . 20.00  
*Candles / Velas* . . . . . 20.00  
*Black & Native American Missions / Misiones para los Afroamericanos e indígenas* . . . . . 85.00  
**Total Income / Ingreso Total: \$2,246.00**

*Thank you to everyone who has generously contributed to our parish. God bless you!*

*Gracias a todos por su apoyo generoso a nuestra parroquia. ¡Que Dios los bendiga!*



### Happy Birthday! ¡Feliz Cumpleaños!

Sunday / domingo, February 28 de febrero  
**Fr. Camillus Janas, OFM**  
Wednesday / miércoles, March 3 de marzo  
**Yvonne Tanner**

**Faith Formation at IHM this Wednesday, March 3<sup>rd</sup> at 6 p.m.**

**Prayer Intentions for This Week:** for Christians throughout the world to prepare to enter Lent this week; for our nation as we honor Black History Month – that we all may appreciate the legacy that African Americans bring to our Church and to our larger civil society; for all those suffering because of lack of food, shelter and employment; for deliverance from COVID-19 and the equitable distribution of vaccines; for healing for all who are sick from COVID-19 and other illnesses; for the safety and wellbeing of healthcare workers, first responders, essential workers and their families; for Pope Francis and his intentions.

**Mardi Gras Ball Committee 50-50 Raffle:**  
*Suspended during the Season of Lent. Will resume after Easter*

**St. Francis Show on Thursdays** We are temporarily suspending “The St. Francis Show” until further notice. Please keep this ministry of evangelization of St. Francis of Assisi Church in your prayers. Thank you. *Our heartfelt thanks to Mrs. Maxine Hughes and Mr. Cyreo Hughes for making the show possible and to the late Mr. Ruben Hughes for his encouragement and inspiration.*



**February is Black History Month!** Today is the last day of February and the close of Black History Month. Thank you to the parish's Liturgy Committee for presenting the names of the various people whom we have honored, both deceased and living, from among the African American community: Sr. Thea Bowman, FSPA (+1990), Ms. Bessie Wilburn (+2020), Mr. Carter G. Woodson (+1950) and Mr. Ruben Hughes (+2020). We honor our past, move in our present with hope for our future . . . together

### Lent 2021

**Rice Bowls** – The Rice Bowl boxes are available on the back table at church for you to pick up. You may also pick up your Rice Bowl at the parish office. **They will be collected on Holy Thursday (April 1<sup>st</sup>).** If you need it to be sent to you, please call the parish office to alert us at **662-453-0623. Thank you!**

**Best Lent Ever 2021** – a virtual parish Lenten program from Dynamic Catholic for Adult Catholic Faith Formation. It will be on the **Wednesdays of Lent, beginning February 24<sup>th</sup>, from 6 – 7 p.m.,** and conducted by **Zoom and on the parish' Facebook page.** You will need a green journal book, *Best Lent Ever*, which is on the back table of the church, and to *sign up for the daily video reflection from Dynamic Catholic at [www.dynamiccatholic.com](http://www.dynamiccatholic.com). This Lenten program is free!* Everyone is encouraged to participate in this year's *Best Lent Ever*, which is promoted by the parish's Liturgy Committee and being coordinated by Fr. Cam.

**Stations of the Cross:** We continue this venerable Catholic Lenten tradition of praying along the footsteps of our Savior on his way to Calvary in the hope of the Resurrection **on the Fridays of Lent English at 6 p.m. and Spanish at 7 p.m.**

**Abstinence during Lent:** We Roman Catholics are reminded that we abstain from meat (i.e. animals with lungs) and meat products – fish is permitted – on **all the Fridays of Lent for those who are 14 years of age and older.**

**Sacrament of Reconciliation (Confession):** every **Saturday during Lent** from 11 a.m. till noon; **Mondays of Lent** from 6 p.m. to 7 p.m. – in the church; also, by appointment.

**Get vaccinated! COVID-19 vaccination information:** To find information for COVID-19 vaccinations, please go online to [www.msdc.ms.gov](http://www.msdc.ms.gov) and find the COVID-19 vaccine site. You can find various locations where the vaccination will be administered. If you have any questions or need help in registering for your vaccination appointment, please call the parish during the week (10 a.m. – 3 p.m.) at **662-453-0623.**

### Mass Intentions for Sunday & Wednesday / Intenciones para las misas dominicales y el miércoles

Saturday / sábado, February 27<sup>th</sup> / el 27 de febrero  
4 p.m. **Spiritual & temporal wellbeing of all Felician Sisters** (requested by Fr. Camillus Janas, OFM)  
6 **+Robert Kiess** (pedida por el P. Camilo Janas, OFM)  
Sunday / domingo, February 28<sup>th</sup> / el 28 de febrero  
11 a.m. **Parishioners of St. Francis of Assisi**  
1:30 p.m. **Feligreses de san Francisco de Asís**  
Wednesday / miércoles, March 3<sup>rd</sup> / el 3 de marzo  
8:30 a.m. **+Marcella Nimmer** (requested by Edward Hummer)

### Health Reminders!

- ♦ **Wash your hands frequently** – using water and washing vigorously, count to 20
- ♦ **When shopping** – wear a mask over nose and mouth and gloves
- ♦ **Social Distancing** – avoid crowded places and mind the spaces
- ♦ **Avoid physical and close contact with others**
- ♦ **Avoid touching your face**
- ♦ **If you show symptoms of a cold or the flu** – notify your doctor and do not go in public!

### Personal de la Parroquia de San Francisco de Asís y el Horario de la Oficina

Párroco: Rev.do P. Joaquín Studwell, OFM  
*(habla español e inglés)*  
Vicario parroquial: Rev.do Camilo Janas, OFM  
*(habla inglés)*  
Secretaria: Sra. Maxine Ford *(habla inglés)*  
(lunes a jueves)  
Directora de la escuela: Sra. Jackie Lewis  
Contadora: Sra. Tricia Peel  
Horario de la Oficina: De lunes a viernes:  
10:00 a.m. – 3:00 p.m.  
Teléfono: **662.453.0623**  
Dirección electrónica: [sfgwparish@gmail.com](mailto:sfgwparish@gmail.com)  
Sitio Web: [www.sfgw.org](http://www.sfgw.org)

### Bautismo:

Llame a la oficina parroquial de San Francisco para fijar una fecha para el bautismo de su hijo(a). Aquí se les dará las instrucciones a seguir a los padres y padrinos del niño(a).

### Matrimonio

Es necesario iniciar la preparación matrimonial por lo menos *seis meses* antes de la boda. Por favor llame a la oficina para fijar una cita con el párroco.

### Unción de los Enfermos:

Si alguien desea recibir los santos óleos – el Sacramento de la Unción de los Enfermos – comuníquese con el párroco para que lo visite a usted o a otra persona enferma

### Acto de Comunión Espiritual

Señor mío Jesucristo, yo creo que estás presente en el Santísimo Sacramento.  
Te amo sobre todo y deseo recibirte en mi alma.  
Desde que no puedo, en este momento, recibirte sacramentalmente,  
ven por lo menos en mi corazón espiritualmente.  
Te abrazo a ti si ya tú estuvieras allí y me uno contigo enteramente.  
Jamás permitas que me separe de ti.  
Amén.

**Informes de la vacuna para el COVID-19:** Para localizar información de vacunarse en contra del COVID-19 en Mississippi, por favor investigue en línea el sitio web [www.msdc.ms.gov](http://www.msdc.ms.gov) y allá puede encontrar la opción en español (de arriba). Se puede encontrar varios lugares donde administran la vacuna, incluso el condado Leflore. *¡Todos están animados a recibir la vacuna!*

**Intenciones para oración de esta semana:** por todos los cristianos que se encaminen juntos en fe y en caridad para la Cuaresma de 2021; por todos que se preparan a recibir los Sacramentos de Iniciación Cristiana; por los afectados por el clima frío y los efectos después; por los afligidos por el COVID-19 y sus familiares; por los trabajadores de salud, el personal de primera intervención, los trabajadores esenciales y todos su familiares; por los desamparados, hambrientos, desempleados y encarcelados; y los condenados a la pena mortal; por nuestros familiares que están cerca y los que están lejos; por el Papa Francisco y sus intenciones.